

HK654070FB

Návod k použití

Sklokeramická varná
deska

Děkujeme, že jste si vybrali jeden z našich výsoce kvalitních výrobků.

Přečtěte si prosím pozorně tento návod k použití, abyste zajistili optimální a správný chod svého spotřebiče. Najdete v něm rady k dokonalému a co nejúčinnějšímu používání spotřebiče. Doporučujeme vám, abyste návod uložili na bezpečném místě, a mohli ho kdykoliv znova použít. Předejte ho prosím i případnému dalšímu majiteli spotřebiče.

Přejeme vám s novým spotřebičem hodně radosti.

Obsah

Bezpečnostní informace	2	Zablokování / odblokování ovládacího panelu	10
Pokyny k instalaci	4	Dětská pojistka	10
Popis spotřebiče	6	OffSound Control (Vypnutí a zapnutí zvukového signálu)	10
Provozní pokyny	7	Užitečné rady a tipy	11
Zapnuto a vypnuto	7	Čištění a údržba	12
Automatické vypnutí	7	Co dělat, když...	13
Nastavení teploty	8	Poznámky k ochraně životního prostředí	14
/ Zapnutí a vypnutí vnějších kruhů	8	Obalový materiál	14
Automatický ohřev	8		
Použití časovače	9		
Zapnutí STOP+GO	9		

Změny vyhrazeny



Bezpečnostní informace



Přečtěte si pečlivě tento návod ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím k zajištění bezpečného a správného provozu. Tento návod k použití vždy uchovejte spolu se spotřebičem, i při případném stěhování nebo prodeji. Uživatelé musí dokonale seznámeni s obsluhou a bezpečnostními funkcemi spotřebiče.

Všeobecné bezpečnostní informace



UPOZORNĚNÍ

Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí. Spotřebič mohou používat jen v případě, že je sledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim dávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.

Dětská pojistka

- Tento spotřebič smějí používat pouze dospělí. Na děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Nedovolte dětem, aby se přibližovaly k zapnutému spotřebiči.



UPOZORNĚNÍ

Zapněte dětskou pojistku, aby malé děti nebo domácí zvířata nemohly spotřebič náhodně zapnout.

Bezpečnost při provozu

- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly, nálepky a folie.
- Po každém použití nastavte varné zóny do polohy "vypnuto".
- Nebezpečí popálení! Na varnou desku nepokládejte příbory nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na vysokou teplotu.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí požáru! Přehřáté tuky a oleje se mohou velmi rychle vznítit.

Správné používání spotřebiče

- Při vaření spotřebič vždy sledujte.
- Používejte ho jen k pro vaření v domácnosti.
- Nepoužívejte ho jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Nepokládejte vysoce hořlavé materiály, kapaliny nebo předměty, které by se mohly roztavit (z plastu nebo hliníku) na spotřebič nebo do jeho blízkosti, ani je na něm neskladujte.
- Při připojování spotřebiče do nejbližší sítiové zásuvky buďte opatrní. Dbejte na to, aby se elektrické přívodní kabely nedotýkaly spotřebiče nebo horkého nádobí. Elektrické kabely nesmí být zamotané.

Rady k ochraně spotřebiče před poškozením

- Jestliže na sklokeramickou desku něco spadne, může se povrch poškodit.
- Nádoby vyrobené z litiny, hliníkové slitiny nebo s poškozeným spodkem mohou při posunování po povrchu sklokeramickou desku poškrábat.
- Nechcete-li nádobí a sklokeramickou desku poškodit, nenechávejte hrnce a pánev vypražit do sucha.
- Nepoužívejte varné zóny s prázdnými nádobami nebo zcela bez nádob.
- Žádnou část spotřebiče nezakrývejte alobalem.



UPOZORNĚNÍ

Jestliže se na povrchu objeví prasklina, odpojte spotřebič od elektrické sítě, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

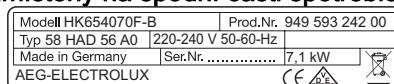
Pokyny k instalaci



Před instalaci si poznamenejte údaje z výrobního štítku:

- Označení modelu (Modell).....
- Číslo výrobku (Prod. Nr.)
- Sériové číslo (Ser. Nr.)

Výrobní štítek je umístěný na spodní části spotřebiče.



Bezpečnostní pokyny



UPOZORNĚNÍ

Jejich přečtení je bezpodmínečně nutné!

Ujistěte se, že se spotřebič při dopravě nepoškodil. Poškozený spotřebič nezapojujte. V případě potřeby se obraťte na místní servisní středisko.

Tento spotřebič smí instalovat, připojit nebo opravovat jen autorizovaný servisní technik. Použijte výhradně originální náhradní díly.

Vestavné spotřebiče se smějí používat pouze po zabudování do vhodných vestavných modulů a pracovních ploch, které splňují příslušné normy.

Změna technických parametrů nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je zakázaná. Hrozí nebezpečí poranění a poškození spotřebiče.

Vždy dodržujte zákony, předpisy, směrnice a normy platné v zemi použití spotřebiče (bezpečnostní a recyklacní předpisy, elektrické bezpečnostní normy)!

Dodržujte minimální vzdálenosti od dalších spotřebičů a nábytku!

Instalujte zabezpečení před úrazem elektrickým proudem, například při instalaci zásuvek přímo pod varnou desku je nutné umístit ochranné dno!

Oříznuté okraje pracovní desky izolujte před vlhkostí správným těsnicím prostředkem!

Izolujte spotřebič pomocí vhodného těsniva tak, aby mezi pracovní deskou a spotřebičem nebyla žádná mezera!

Chraňte spodní stranu spotřebiče před vlhkem a párou, např. z myčky nádobí nebo trouby!

Neinstalujte spotřebič v blízkosti dveří nebo pod okna! Při otevření dveří nebo oken byste mohli srazit horké nádoby z varné desky.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dodržujte přesně pokyny k elektrickému připojení.

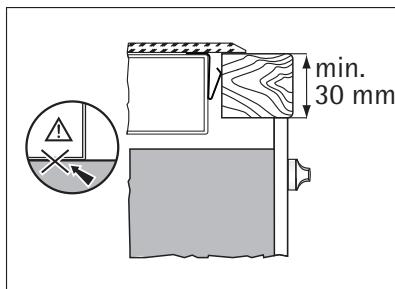
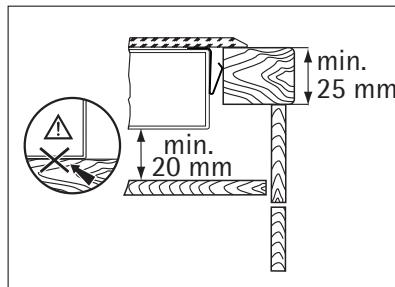
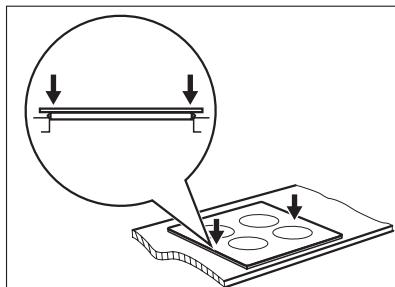
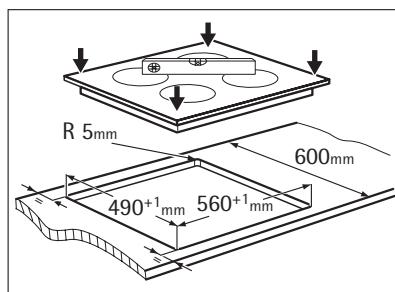
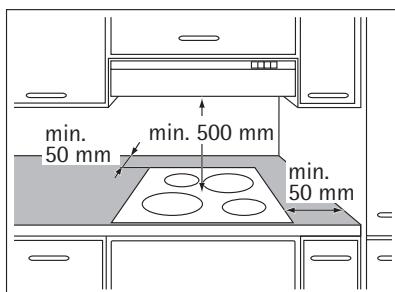
- Svorka elektrické sítě je pod napětím.
- Odpojte svorku elektrické sítě od zdroje napětí.
- Provedte správně instalaci tak, aby zajišťovala ochranu před úrazem elektrickým proudem.
- Volné a nesprávné spojení zástrčky se zásuvkou může mít za následek přehřátí svorky.

- Správné svorkové připojení musí provést kvalifikovaný elektrikář.
- Použijte svérku k odlehčení kabelu od tahu.
- Pro jednofázové nebo dvoufázové připojení použijte správný síťový kabel typu H05BB-F T max 90 °C (nebo vyšší).
- Poškozený síťový kabel vyměňte za speciální kabel (typ H05BB-F max. teplota 90 °C; nebo vyšší). Obrat'te se na místní servisní středisko.

Spotřebič musí mít elektrickou instalaci, která umožňuje odpojení všech pólů spotřebiče od sítě s mezerou mezi kontakty nejméně 3 mm.

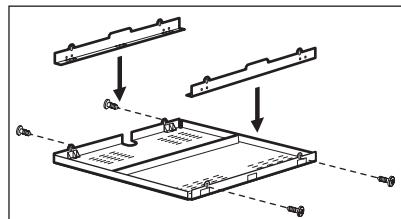
Je nutné instalovat správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), spouštěče uzemnění a stykače.

Montáž



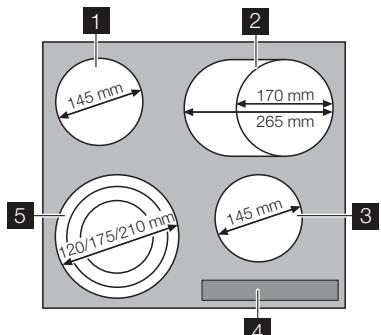
6 Popis spotřebiče

- i** Pokud použijete ochrannou skříňku (doplňkové příslušenství), není nutné ochranné dno přímo pod spotřebičem.



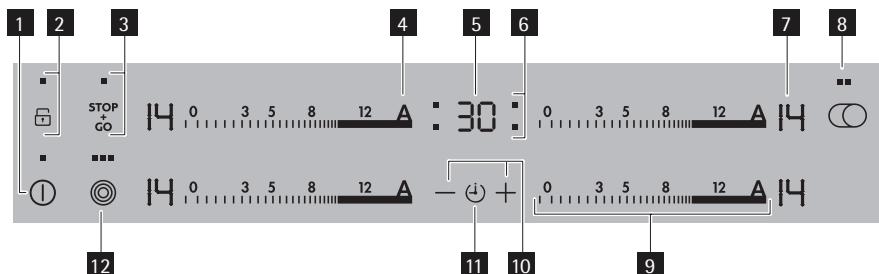
Popis spotřebiče

Uspořádání varné desky



- 1 Jednoduchá varná zóna 1200 W
- 2 Oválná zóna 1500/2400 W
- 3 Jednoduchá varná zóna 1200 W
- 4 Ovládací panel
- 5 Trojitá varná zóna 800/1600/2300 W

Uspořádání ovládacího panelu



K ovládání spotřebiče používejte senzorová tlačítka.

	senzorové tlačítka	funkce
1	①	zapne a vypne varnou desku
2	⑦ zámek s kontrolkou	zapne a vypne blokování tlačítek nebo dětskou pojistku
3	STOP GO s kontrolkou	zapne a vypne STOP+GO
4	A	aktivuje automatický ohřev

	senzorové tlačítka	funkce
5	displej časového spínače	ukazuje čas v minutách
6	Kontrolky varných zón časovače	ukazuje, pro kterou zónu je nastavený čas
7	displej tepelného nastavení	ukazuje teplotu
8	⌚ s kontrolkou	zapne a vypne oválnou zónu
9	ovládací lišta	k nastavení teploty
10	+ / -	zvyšuje nebo snižuje čas
11	⊕	vybírá varnou zónu
12	◎ s kontrolkou	zapne a vypne vnější kruhy

Ukazatele nastavené teploty

Ukazují, jaké funkce jsou zapnuté.

Displej	Popis
⌚	Varná zóna je vypnuta
⌚ - ⌚4	Varná zóna je zapnuta
🕒	Uchovat teplé
🕒	Funkce automatického ohřevu je zapnuta
⌚ + číslice	Došlo k poruše
⌚ / = / -	OptiHeat Control (třístupňová kontrolka zbytkového tepla): vaření / uchovat teplé / zbytkové teplo
🕒	Je nastaven zámek/dětská pojistka
-	Automatický vypínač je zapnuty

OptiHeat Control (3-krokový ukazatel zbytkového tepla)



UPOZORNĚNÍ

⌚ / = / - Nebezpečí popálení zbytkovým teplem!

OptiHeat Control udává stupeň zbytkového tepla.

Provozní pokyny

Zapnuto a vypnuto

Stiskněte ⌚ na 1 vteřinu k zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.

Automatické vypnutí

Funkce vypne automaticky varnou desku, když:

- jsou vypnuty všechny varné zóny ⌚ .
- po zapnutí varné desky nenastavíte tepelné nastavení

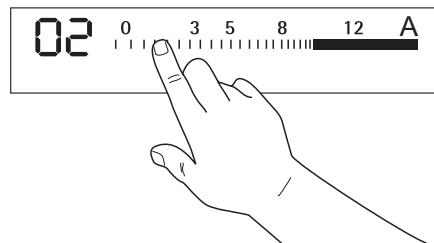
- zakryjete jedno nebo více senzorových tlačítek nějakým předmětem (např. nádobou, utěrkou) na déle než 10 vteřin Na chvíli zazní signál a varná deska se vypne. Odstraňte všechny předměty, nebo vyčistěte ovládací panel.
- nevypněte varnou zónu po určité době, nebo nezměňte varný stupeň. Po určité době se varná deska a rozsvítí se  . Viz tabulku.

Doby automatického vypnutí

Varný stupeň	 - 	 - 	 - 	 - 
Vypne se po uplynutí	6 hodin	5 hodin	4 hodin	1,5 hodiny

Nastavení teploty

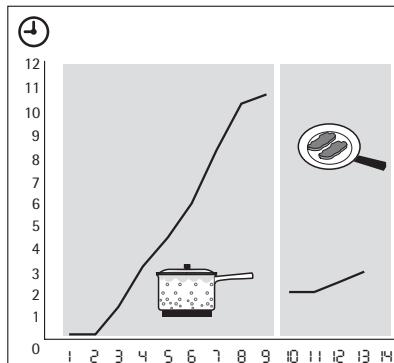
Dotkněte se ovládací lišty v místě požadovaného tepelného nastavení. V případě potřeby můžete nastavení opravit směrem doleva nebo doprava. Nepouštějte, dokud nedosáhnete požadovaného tepelného nastavení.
Displej ukazuje nastavení teploty.



/ Zapnutí a vypnutí vnějších kruhů

Účinnou horkou plochu můžete přizpůsobit velikosti varné nádoby. Vnější kruh zapnete doteckem senzorového tlačítka  /  . Rozsvítí se kontrolka. Chcete-li zapnout více vnějších kruhů, dotkněte se opět stejného senzorového tlačítka. Rozsvítí se další kontrolka. Zopakováním postupu vnější kruh vypnete. Kontrolka zhasne.

Automatický ohřev



Aktivací funkce Automatický ohřev získáte potřebné nastavení tepelného výkonu za kratší dobu. Tato funkce nastaví na určitou dobu nejvyšší teplotu (viz obrázek) a pak ji sníží na požadované nastavení teploty.

Pro spuštění funkce Automatického ohřevu pro varnou zónu:

1. Dotkněte se **A** (Na displeji se zobrazí **R**).
 2. Okamžitě se dotkněte požadovaného nastavení tepelného výkonu. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí **R** .
- Funkci vypněte změnou nastavení tepelného výkonu.

Použití časovače

Odpočítávač času

Odpočítávač času použijte k nastavení délky zapnutí varné zóny při jednom vaření.

Odpočítávač času nastavte až po výběru varné zóny.

Teplotu můžete nastavit před nastavením časovače nebo až po nastavení.

- **Volba varné zóny:** dotkněte se opakováně **⊕** , až se rozsvítí kontrolka požadované varné zóny.
- **Zapnutí odpočítávače času:** Dotkněte se **+** časovače k nastavení času (**00 - 99** minut). Když kontrolka varné zóny bliká pomaleji, odpočítává se čas.
- **Nastavení zbývajícího času:** zvolte varnou zónu pomocí **⊖** . Kontrolka varné zóny bliká rychleji. Na displeji se ukazuje zbývající čas.
- **Změna odpočítávače času:** zvolte varnou zónu pomocí **⊖** dotkněte se **+** nebo **-** .
- **Vypnutí časovače:** zvolte varnou zónu pomocí **⊖** . Dotkněte se **-** . Zbývající čas se bude odečítat zpět až do **00** . Kontrolka varné zóny zhasne. Vypnutí Můžete se také dotknout **+** a **-** současně.

Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál a bliká **00** . Varná zóna se vypne.

- **Vypnutí zvukového signálu:** dotkněte se **⊕**

CountUp Timer (Měřič času)

Použijte CountUp Timer ke zjištění délky zapnutí varné zóny.

- **Volba varné zóny (jestliže je zapnutá více než 1 varná zóna):** dotkněte se opakováně **⊕** , až se rozsvítí kontrolka požadované varné zóny.
- **Zapnutí CountUp Timer:** dotkněte se **-** časovače, **UP** ten se rozsvítí. Když kontrolka varné zóny bliká pomaleji, odpočítává se čas, displej se přepíná mezi **UP** a uplynulým časem (minuty).
- **Kontrola uplynulého času:** zvolte varnou zónu pomocí **⊖** . Kontrolka varné zóny bliká rychleji. Na displeji se ukazuje uplynulý čas.
- **Vypnutí CountUp Timer:** zvolte varnou zónu pomocí **⊖** a dotkněte se **+** nebo **-** k vypnutí časovače. Kontrolka varné zóny zhasne.

Minutka

I když není zapnutá žádná varná zóna, můžete použít časovač jako **minutku** . Dotkněte se **⊕** . Dotkněte se **+** nebo **-** časového spínače k volbě času. Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál a **00** bliká.

Zapnutí STOP+GO

Funkce **STOP** **GO** přepne všechny zapnuté varné zóny na nastavení uchování teploty. **STOP** **GO** nevypne funkci časového spínače.

 zablokuje ovládací lišty.

- Dotkněte se  ke spuštění této funkce. Rozsvítí se kontrolka.
- Dotkněte se  k vypnutí této funkce. Zapne se předtím zvolený varný stupeň.

Zablokování / odblokování ovládacího panelu

Můžete zablokovat ovládací panel, ale ne . Můžete vypnout spotřebič.

Dotkněte se symbolu . Na 4 vteřiny se rozsvítí symbol .

Časový spínač je stále zapnutý.

Dotkněte se symbolu  k vypnutí této funkce. Zapne se předtím zvolená teplota.

Když vypnete spotřebič, vypnete také tuto funkci.

Dětská pojistka

Tato funkce brání neúmyslnému použití varné desky.

Zapnutí dětské pojistiky

- Zapněte varnou desku pomocí . **Nenastavujte teplotu**.
- Dotkněte se  na 4 sekundy. Symbol  se rozsvítí.
- Vypněte varnou desku pomocí .

Vypnutí dětské pojistiky

- Zapněte varnou desku pomocí . **Nenastavujte teplotu**. Dotkněte se  na 4 sekundy. Symbol  se rozsvítí.
- Vypněte varnou desku pomocí .

Zrušení dětské pojistiky pro jedno vaření

- Zapněte varnou desku pomocí . Symbol  se rozsvítí.
- Dotkněte se  na 4 sekundy. **Do 10 sekund nastavte teplotu**. Nyní můžete varnou desku použít.
- Když vypnete varnou desku pomocí , dětská pojistka se znova zapne.

OffSound Control (Vypnutí a zapnutí zvukového signálu)

Vypnutí zvukového signálu

Vypněte spotřebič.

Dotkněte se  na 3 vteřiny. Ukazatele se rozsvítí a zhasnou. Dotkněte se  na 3 vteřiny.  se rozsvítí, spotřebič je ve standardním režimu. Dotkněte se , rozsvítí se , zvuk je vypnutý.

Zvuk je vypnutý s výjimkou situace, kdy se dotknete , minutky nebo odpočítávače času, nebo když zakryjete ovládací panel.

Zapnutí zvukového signálu

Vypněte spotřebič.

Dotkněte se  na 3 vteřiny. Ukazatele se rozsvítí a zhasnou. Dotkněte se  na 3 vteřiny.  se rozsvítí, protože zvuk je vypnutý. Dotkněte se ,  se rozsvítí, spotřebič je ve standardním režimu. Zvuk je zapnutý.

Užitečné rady a tipy

Nádoby

-  • Dno nádoby musí být co nejrovnější a nejsilnější.
• Nádoby ze smaltované oceli nebo s hliníkovým či měděným spodkem mohou na povrchu sklokeramické desky zanechávat barevné skvrny.

Úspora energie

-  • Je-li to možné, vždy zakrývejte nádoby pokličkami.
• Nádobu postavte na varnou zónu, a teprve potom ji zapněte.
• Varnou zónu vypněte několik minut před koncem pečení, abyste využili zbytkového tepla.
• Dno nádoby musí být stejně velké jako příslušná varná zóna.

Öko Timer (Ekologický časovač)

-  Za účelem úspory energie se topné těleso varné zóny samo vypne dřív, než zazní signál odpočítávače času. Krácení času ohřevu závisí na stupni vaření a době vaření.

Příklady použití varné desky

Údaje v následující tabulce jsou jen orientační.

Na-stave-ní te-ploty	Vhodné pro:	Čas	Tipy
u 1	Udržení teploty uvařeného jídla	Podle potřeby	Jídlo přikryjte
1-3	Holandská omáčka, rozpouštění: másla, čokolády, želatiny	5-25 min.	Občas zamíchejte
1-3	Zahuštění: nadýchané omelety, míchaná vejce	10-40 min.	Vařte s pokličkou
3-5	Dušení jídel z rýže a mléčných jídel, ohřívání hotových jídel	25-50 min.	Přidejte alespoň dvakrát tolik vody než rýže, mléčná jídla během ohřívání občas zamíchejte
5-7	Podušení zeleniny, ryb, masa	20-45 min.	Přidejte několik lžiček tekutiny
7-9	Vaření brambor v páře	20-60 min.	Použijte max. 1/4 l vody na 750 g brambor
7-9	Vaření většího množství jídel, dušeného masa se zeleninou a polévkou	60-150 min.	Až 3 l vody a přísady

Nastavění teploty	Vhodné pro:	Čas	Tipy
9-12	Mírné smažení: plátků masa nebo ryb, Cordon Bleu z telecího masa, kotlet, masových kroket, uzenin, jater, jišky, vajec, palačinek a koblih	Podle potřeby	V polovině doby obraťte
12-13	Prudké smažení, pečená bramborová kaše, silné řízky, steaky	5-15 min.	V polovině doby obraťte
14	Vaření velkého množství vody, vaření těstovin, oprážení masa (guláš, dušené maso v hrnci), fritování hranolků		

Varování k akrylamidu

 Podle nejnovějších vědeckých poznatků mohou akrylamidy vznikající při smažení jídel do hněda (zejména u škrobnatých potravin) poškozovat zdraví. Doporučujeme proto vařit při nejnižších teplotách a nenechávat jídlo příliš zhnědnout.

Čištění a údržba

Spotřebič čistěte po každém použití.
Používejte vždy nádoby s čistým dnem.

 **UPOZORNĚNÍ**
Ostré předměty a abrazivní čisticí prostředky mohou varnou desku poškodit. Z bezpečnostních důvodů **nečistěte** spotřebič parními nebo vysokotlakými čisticí přístroji.

 Škrábance nebo tmavé skvrny na sklokeramické desce nemají vliv na funkci varné desky.

Odstranění nečistot:

- **Okamžitě odstraňte:** roztavený plast, plastovou folii a jídlo obsahující cukr. Použijte speciální škrabku na sklokeramiku. Škrabku přiložte šikmo ke sklokeramickému povrchu a posunujte ostří po povrchu desky.
 - **Vypněte** spotřebič a **nechte ho vychladnout** před čištěním: skvrn vodního kamene, vodových kroužků, tukových skvrn a kovově lesklého zbarvení. Použijte speciální čisticí prostředek na sklokeramiku nebo nerezovou ocel.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadříkem s troškou čisticího prostředku.
- Pak **otřete** spotřebič **do sucha** čistým hadříkem.

Co dělat, když...

Problém	Možná příčina a řešení
Spotřebič nelze zapnout ani používat.	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič znova zapněte a do 10 sekund nastavte tepelný výkon. Je zapnutá dětská pojistka nebo funkce . Vypněte dětskou pojistku nebo funkci . Viz část „Dětská pojistka“ nebo „Stop and go“. Dotkli jste se 2 nebo více senzorových tlačítek současně. Dotkněte se pouze jednoho senzorového tlačítka. Na ovládacím panelu je voda nebo skvrny od tuku. Vyčistěte ovládací panel.
Když je spotřebič vypnutý, zazní zvukový signál.	Zakryli jste jedno nebo více senzorových tlačítek. Odskočte senzorová tlačítka. Vyčistěte ovládací panel.
Kontrolka zbytkového tepla se nerozsvítí.	Varná zóna byla zapnutá jen krátkou dobu, a není proto horká. Jestliže by varná zóna měla být horká, obraťte se na místní servis.
Vnější topný kruh nelze zapnout.	Zapněte nejprve vnitřní topný okruh.
Zazní zvukový signál a spotřebič se zapne a zase vypne. Po pěti sekundách opět zazní zvukový signál.	Zakryli jste  . Odkryjte senzorové tlačítko.
Rozsvítí se  .	Je zapnutý automatický vypínač. Vypněte spotřebič a znova jej zapněte.
Rozsvítí se  a číslo.	Porucha spotřebiče. Spotřebič na chvíli odpojte z elektrické sítě. Vypojet pojistku v domácí elektroinstalaci. Opět ji zapojte. Jestliže se  <p>Pokud problém nemůžete vyřešit s pomocí výše uvedených pokynů sami, obraťte se prosím na svého prodejce nebo na oddělení péče o zákazníky. Uveďte údaje z výrobního štítku, kód ze tří číslic a písmen pro sklokeramiku (je v rohu varné desky) a chybové hlášení, které svítí.</p>

V případě chyby v obsluze spotřebiče budete muset návštěvu technika z prodejního servisu nebo prodejce zaplatit, i když je spotřebič ještě v záruce. Informace o zákaznickém servisu a záručních podmínkách jsou uvedeny v záruční příručce.

Poznámky k ochraně životního prostředí

Symbol  na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Obalový materiál

 Obalové materiály neškodí životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Plastové díly jsou označeny značkami: >PE<, >PS< apod. Zlikvidujte prosím veškerý obalový materiál jako domácí odpad ve vhodném kontejneru v místě svého bydliště.

www.electrolux.com

CE

www.aeg-electrolux.cz

892935573-C-032010